

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
caveller@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3811
Telefax: (57-1) 211 8860
(57-1) 540 0860
Fax In U.S.A.: (1-305) 381 9860

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio
E. S.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Rad: 06-017807- -00001-0000

Fee: 2006-05-19 17:25:43 Dep. 2020 NUECREACIONES

TOL 11 PATENTE/VI

EVE: 378 PASSENCIONAL

D. Act 444 RESPUESTA REQUE Folios: 25

Trámite: 011

Evento: 378

Actuación: 444

Referencia : Expediente No. 06.017.807
Asunto : Solicitud de patente para: FORMULACIONES
DE VACUNAS QUE COMPRENDEN UNA EMULSIÓN
ACEITE EN AGUA
Solicitante : Merial Limited
Fecha solicitud : 22 de Febrero de 2006

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto de la referencia, doy respuesta al Oficio N° 4313, notificado por fijación en lista de fecha 21 de abril de 2006.

2. Mediante el Oficio N° 4313 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar los siguientes requisitos:

2.1. Cesión: Presento junto con este escrito los documentos en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notarizados, legalizados por Apostilla y traducidos oficialmente al español.

2.2. Nuevo título: De acuerdo con el resultado del primer examen de forma se requiere presentar nuevo título que permita identificar la materia de la cual trata la

solicitud. Por lo tanto, solicito que el título de la patente sea modificado por:

"FORMULACIONES DE VACUNAS QUE COMPRENDEN UNA EMULSIÓN ACEITE EN AGUA"

Acompaño con este escrito el Formulario Único de Modificaciones y Correcciones, así como el recibo por valor de \$95.000,00, por concepto de la tasa fijada para modificaciones en solicitud pendiente.

2.3. **Aclaración del nombre de uno de los inventores:** Aclaro a ese Despacho que el nombre **Stephanie Marie-Catherine DESGOUILLES-BLECHET** es el correcto y el que consta tanto en la Publicación Internacional como en el documento de cesión que anexo a este escrito. Por un error involuntario en el Formulario Único de Solicitud de Patente PCT, se incluyó un espacio entre la sílaba DES y la terminación GOUILLES.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Bogotá, 19 MAYO 2006
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T.P.A. N° 31.929



Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

Espacio reservado para el adhesivo de radicación

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES
2000-10

1 SOLICITUD DE:		
☐ Corrección de Error Material ☒ Modificación a una solicitud		
2 SOLICITANTE	Nombre: MERIAL LIMITED sociedad constituida y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América Dirección: 3239 Satellite Blvd., Duluth, Georgia 30096, Estados Unidos de América Teléfono: 546 09 70 E-mail: clientes@camyp.com Fax: 249 40 70 Domicilio: Duluth, Georgia, Estados Unidos de América	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____
3 REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: Emilio FERRERO Dirección: Carrera 4ª No. 72-35 Teléfono: 347 38 11 E-mail: cavelier@cavelier.com Fax: 217 92 11 Domicilio: Bogotá, Colombia	IDENTIFICACION C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: <u>438.019</u> TP <u>31.929</u>
4 Número de expediente: <u>06.017.807</u> Clase: <u>A61K 39/00</u> Título del invento: FORMULACIONES DE VACUNAS QUE COMPRENDEN UNA EMULSIÓN ACEITE EN AGUA		
5 Descripción de la corrección o modificación solicitada: 1. Presento nuevo título en sustitución del originalmente presentado como sigue: NUEVAS FORMULACIONES DE VACUNAS por el de: FORMULACIONES DE VACUNAS QUE COMPRENDEN UNA EMULSIÓN ACEITE EN AGUA. 2. Adicionalmente, aclaro que el nombre correcto de uno de los inventores de la invención que se tramita en el presente expediente es Stephanie Marie-Catherine DESGUILLES-BLECHET y no el apellido DESGUILLES como se indicó en el Formulario Único de Solicitud de Patente PCT.		
6 Comprobante de pago No. <u>06 - 36.079</u> Fecha: <u>15 de mayo de 2006</u>		
7 Anexos: ☒ Comprobante de pago de la tasa por \$ 95.000,00 ☐ Poderes, si fuere el caso ☐ Certificado de existencia y representación legal, cuando el solicitante sea persona jurídica		
8 NOMBRE: <u>EMILIO FERRERO</u>		FIRMA: C.C. <u>438.019 de Ucaquén</u> T.P. <u>31.929</u>



CAVELIER

374

1401
133 184

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 - COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

**STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-
BLECHET**

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

domiciliado(s) en

371 Rue Garibaldi,

Lyon, F-69007

Francia

23 Rue Henri Gorjus,

Lyon, F-69004

Francia

1210 Thornwell Drive

Athens GA 30606

Estados Unidos de América

42 Rue Ferdinand Gauthier

Saint-Laurent De Mure 69720

Francia

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

NUEVAS FORMULACIONES DE VACUNAS

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(amos), sin
limitación, a favor de la sociedad

MERIAL LIMITED

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Francia

domiciliada en

CAVELIER ABOGADOS

WPPODE01- 374

I (we), the undersigned

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

**STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-
BLECHET**

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

of

371 Rue Garibaldi,

Lyon, F-69007

France

23 Rue Henri Gorjus,

Lyon, F-69004

France

1210 Thornwell Drive

Athens GA 30606

United States of America

42 Rue Ferdinand Gauthier

Saint-Laurent De Mure 69720

France

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

NEW VACCINE FORMULATIONS

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of

MERIAL LIMITED

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

France

domiciled in

3239 Satellite Blvd..
Duluth, Georgia 30096
Estados Unidos de América

3239 Satellite Blvd..
Duluth, Georgia 30096
United States of America

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente
de invención correspondiente en la República de Colombia.

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the
corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by _____

Firma/Signature _____


ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

Le soussigné, Notaire associé à LYON 2ème (France)
67, Rue Président Edouard Herriot, certifie visible les signatures et paraphes
apposés sur le présent document par : Alexis Parisot
F. Tournier

STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-BLECHET

ROBERT M NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE



135 196

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron)
personalmente _____
ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

**STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-
BLECHET**

R BERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y
quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY
PUBLIC

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 14 day of march
200 6 before me, a Notary Public of
FRANCE

personally
appeared _____
ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

**STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-
BLECHET**

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

Floumel



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

CAVELIER ABOGADOS

WPPODE01- 374

TRADUCCION OFICIAL NO. 292/2006.-

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3818 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE, 1972.

CESION

NOSOTROS LOS ABAJO FIRMANTES

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

STEPHANIE MARIE CATHERINE DESGOUILLES-BLECHET

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

DOMICILIADOS EN:

371 Rue Garibaldi, Lyon, F-69007, Francia

23 Rue Henri Gorjus, Lyon, F-69004, Francia

1210 Thornwell Drive. Athens GA 30606, Estados Unidos de America

42 Rue Ferdinand Gauthier, Saint Laurent De Mure 69720, Francia

Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención

NUEVAS FORMULACIONES DE VACUNAS

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos, sin limitación a favor de la sociedad

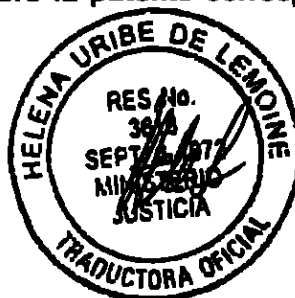
MERIAL LIMITED

Constituida y existente de conformidad con las leyes de FRANCIA

Domiciliada en : 3239 Satellite Blvd.. Duluth, Georgia 30096

Estados Unidos de América

Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.



TRADUCCION OFICIAL NO. 292/2006.-

Dado y firmado en:

FIRMADO: ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

FIRMADO: STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-BLECHET

FIRMADO: ROBERT M. NORDGREN

FIRMADO: CATHERINE CHARREYRE

EL SUSCRITO NOTARIO ASOCIADO DE LYON 2EME (rhone) 67, RUE
President Edouard Herriot, certifica la LA AUTENTICIDAD DE LAS FIRMAS
PUESTAS EN ESTE DOCUMENTO POR ALEXIS PARISOT.

HAY SELLO: ROLAND TOURNIER.

NOTARIO ASOCIADO DE LYON, RHONE.

CERTIFICACION NOTARIAL (SOCIEDAD)

A los 14 días del mes de Marzo, 2006 ante mí, Notario Público de Francia,
comparecieron personalmente,

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

STEPHANIE MARIE CATHERINE DESGOUILLES BLECHET

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

A quienes doy fe de reconocer y me consta que son las personas firmantes del
documento que precede y quienes tienen capacidad legal para otorgarlo.

FIRMADO: ROLAND TOURNIER, NOTARIO ASOCIADO DE LYON, RHONE.

CORTE DE APELACIONES.

HAY SELLO DEL NOTARIO.



138-109

TRADUCCION OFICIAL NO. 292/2006.-

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

- 1. PAIS: REPUBLICA FRANCESA
EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO
- 2. HA SIDO FIRMADO POR: TOURNIER ROLAND
- 3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
- 4. LLEVA EL SELLO DE: SU DESPACHO EN LYON

CERTIFICADO

- 5. EN: LYON
- 6. EL: 15 DE MARZO DE 2006
- 7. POR EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE LYON.
- 8. BAJO EL NO.: 1403 (3 PAGINAS)
- 9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE LYON, PROCURADOR GENERAL
- 10. FIRMADO: ILEGIBLE.

2006 MAR 15 - 1403
CORTE DE APELACIONES DE LYON
PROCURADOR GENERAL

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Cibe de Pousine



9

73

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2006 MAY -3 P 1:57

WOS

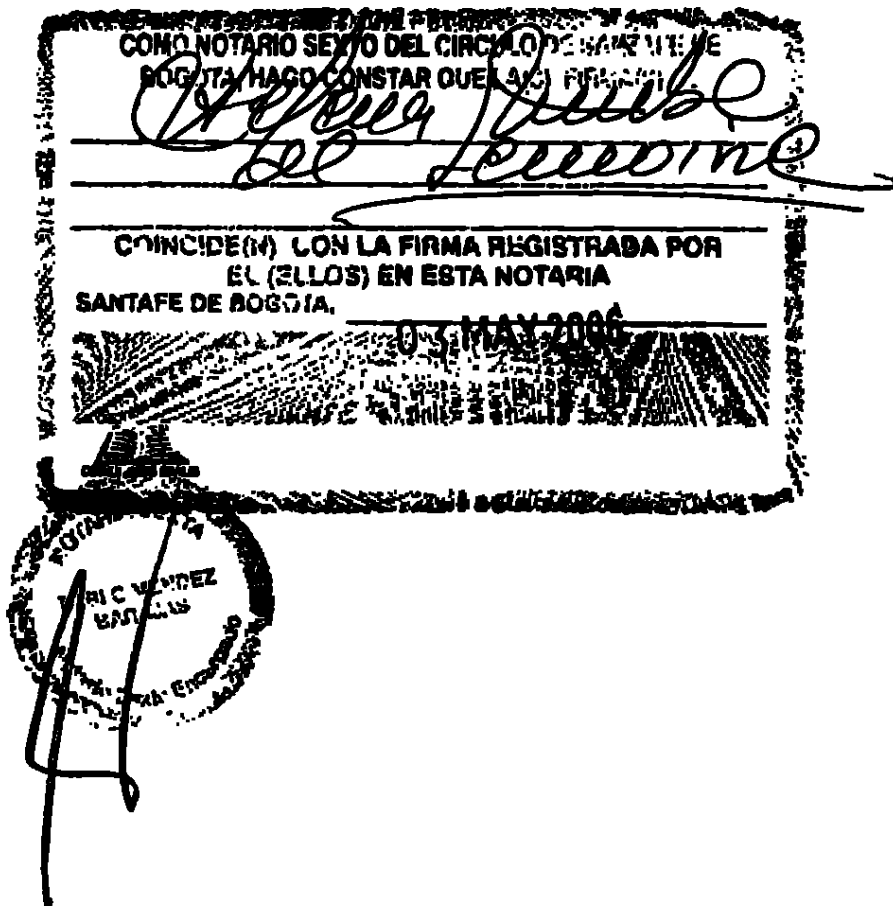
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTIA D.C.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

904671

Helena Uribe

COTA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS





CAVELIER
ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 - COLOMBIA

374

1401

139

1401

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

**STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-
BLECHET**

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

domiciliado(s) en

371 Rue Garibaldi,

Lyon, F-69007

Francia

23 Rue Henri Gorjus,

Lyon, F-69004

Francia

1210 Thornwell Drive

Athens GA 30606

Estados Unidos de América

42 Rue Ferdinand Gauthier

Saint-Laurent De Mure 69720

Francia

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

NUEVAS FORMULACIONES DE VACUNAS

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(emos), sin
limitación, a favor de la sociedad

MERIAL LIMITED

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Francia

domiciliada en

CAVELIER ABOGADOS

WPPODE01-374

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

**STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-
BLECHET**

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

of

371 Rue Garibaldi,

Lyon, F-69007

France

23 Rue Henri Gorjus,

Lyon, F-69004

France

1210 Thornwell Drive

Athens GA 30606

United States of America

42 Rue Ferdinand Gauthier

Saint-Laurent De Mure 69720

France

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

NEW VACCINE FORMULATIONS

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of

MERIAL LIMITED

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

France

domiciled in

140 ~~ttt~~

3239 Satellite Blvd..
Duluth, Georgia 30098
Estados Unidos de América

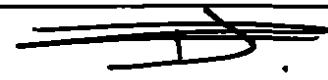
3239 Satellite Blvd..
Duluth, Georgia 30098
United States of America

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente
de invención correspondiente en la República de Colombia.

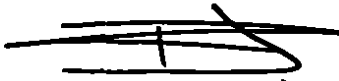
all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the
corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by _____

Firma/Signature _____


ALEXIS GUY ANDRE PARISOT



STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-BLECHET

ROBERT M NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

Le soussigné, Notaire associé à LYON 2ème (Rhône)
67, Rue Président Edouard Héraud, certifie véritable les signatures et paraphes
apposés sur le présent document par :
Stephanie Desgouilles-Blechet

Notaire



CAVELIER ABOGADOS

WPP00E01 - 374

141

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron)
personalmente _____
ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

**STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-
BLECHET**

R BERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y
quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 14 day of march
200 6 before me, a Notary Public of
FRANCE

personally
appeared _____
~~**ALEXIS GUY ANDRE PARISOT**~~

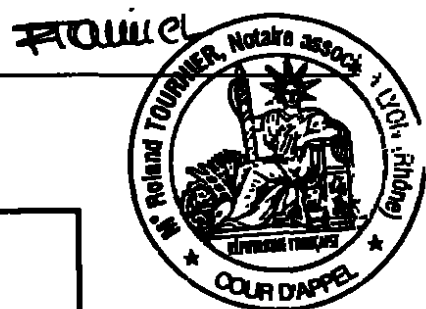
**STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-
BLECHET**

~~**ROBERT NORDGREN**~~

~~**CATHERINE CHARREYRE**~~

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY
PUBLIC



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

CAVELIER ABOGADOS

WPRODE01- 374



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays : Colombie

2. Fonction : TOURNIER Roland
Notaire
en étude

3. Lieu : à Lyon
Lyon

4. Date : 15.03.06
à Lyon

5. Nombre de pages : 1403 (3 pages)

10. Signature : [Signature]



"L'apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou du timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu."

142-149

TRADUCCION OFICIAL NO. 292/2006.-

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES. LLEVA LA FIRMA Y EL BELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3818 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 8 DE SEPTIEMBRE, 1972.

CESION

NOSOTROS LOS ABAJO FIRMANTES

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

STEPHANIE MARIE CATHERINE DESGOUILLES-BLECHET

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

DOMICILIADOS EN:

371 Rue Garibaldi, Lyon, F-69007, Francia

23 Rue Henri Gorjus, Lyon, F-69004, Francia

1210 Thornwell Drive. Athens GA 30606, Estados Unidos de America

42 Rue Ferdinand Gauthier, Saint Laurent De Mure 69720, Francia

Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención

NUEVAS FORMULACIONES DE VACUNAS

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos, sin limitación a favor de la sociedad

MERIAL LIMITED

Constituida y existente de conformidad con las leyes de FRANCIA

Domiciliada en : 3239 Satellite Blvd.. Duluth, Georgia 30096

Estados Unidos de América

Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.



TRADUCCION OFICIAL NO. 292/2006.-

Dado y firmado en:

FIRMADO: ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

FIRMADO: STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-BLECHET

FIRMADO: ROBERT M. NORDGREN

FIRMADO: CATHERINE CHARREYRE

EL SUSCRITO NOTARIO ASOCIADO DE LYON 2EME (Rhone) 67, RUE President Edouard Herriot, certifica LA AUTENTICIDAD DE LAS FIRMAS PUESTAS EN ESTE DOCUMENTO POR STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-BLECHET.

FIRMADO: R.TOURNIER. HAY SELLO DE ROLAND TOURNIER.

NOTARIO ASOCIADO DE LYON, RHONE.

CERTIFICACION NOTARIAL (SOCIEDAD)

A los 14 días del mes de Marzo, 2006 ante mí, Notario Público de Francia, comparecieron personalmente,

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

STEPHANIE MARIE CATHERINE DESGOUILLES BLECHET

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

A quienes doy fe de reconocer y me consta que son las personas firmantes del documento que precede y quienes tienen capacidad legal para otorgarlo.

FIRMADO: ROLAND TOURNIER, NOTARIO ASOCIADO DE LYON, RHONE.

CORTE DE APELACIONES. HAY SELLO DEL NOTARIO.



144-445

TRADUCCION OFICIAL NO. 292/2006.-

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

- 1. PAIS: REPUBLICA FRANCESA
EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO
- 2. HA SIDO FIRMADO POR: TOURNIER ROLAND
- 3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO
- 4. LLEVA EL SELLO DE: SU DESPACHO EN LYON

CERTIFICADO

- 5. EN: LYON
- 6. EL: 15 DE MARZO DE 2006
- 7. POR EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES
LYON.
- 8. BAJO EL NO.: **1403 (3 PAGINAS)**
- 9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE LYON, PROCURADOR GENERAL
- 10. FIRMADO: ILEGIBLE.

230125112330
20060315
1500
2006
230125112330
20060315
1500
2006

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine

230125112330
20060315
1500
2006
230125112330
20060315
1500
2006



15

12

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO Y
BOGOTA HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRM(A)S
Helena Uribe
Parque

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA.

03 MAY 2008

PARQUE MENDEZ
BOGOTA

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2006 MAY -3 P 1:57

Lucas
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

90468
Helena Uribe
COTA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FIRMAS INDICADAS

**GEORGIA SUPERIOR COURT
CLERKS' COOPERATIVE AUTHORITY**

Notary Division

1875 Century Boulevard, Suite 100

Atlanta, Georgia 30345

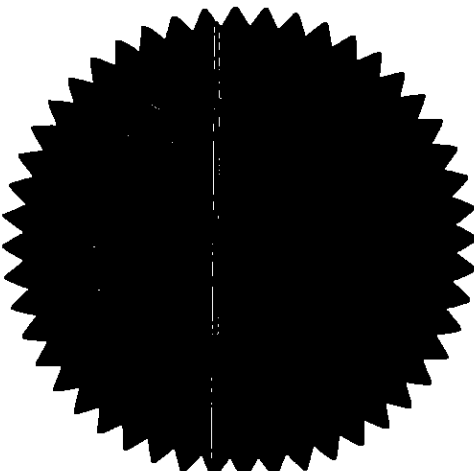
1:01. 145 146

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: **UNITED STATES OF AMERICA**
2. This public document
has been signed by **TIKI CANTRELL**
3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC, STATE OF GEORGIA**
4. bears the seal/stamp of **TIKI CANTRELL
NOTARY PUBLIC
FULTON COUNTY, GEORGIA**

CERTIFIED

5. at **ATLANTA, GEORGIA**
6. the **3RD DAY OF APRIL, 2006**
7. by **GEORGIA SUPERIOR COURT CLERKS' COOPERATIVE AUTHORITY**
8. No. **I-148576**
9. Seal/Stamp
10. Signature:




**DAVID R. WILLIAMS
EXECUTIVE DIRECTOR**

**NOTARY PUBLIC
(404) 327-6823**

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
 CARRERA 4a N° 72-35
 BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

**STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGUILLES-
 BLECHET**

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

domiciliado(s) en

371 Rue Garibaldi,

Lyon, F-69007

Francia

23 Rue Henri Gorjus,

Lyon, F-69004

Francia

1210 Thomwell Drive

Athens GA 30608

Estados Unidos de América

42 Rue Ferdinand Gauthier

Saint-Laurent De Mure 69720

Francia

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
 de la invención:

NUEVAS FORMULACIONES DE VACINAS

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(amos), sin
 limitación, a favor de la sociedad

MERIAL LIMITED

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Delaware

domiciliada en

CAVELIER ABOGADOS

WPP0DB01-374

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

**STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGUILLES-
 BLECHET**

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

of

371 Rue Garibaldi,

Lyon, F-69007

France

23 Rue Henri Gorjus,

Lyon, F-69004

France

1210 Thomwell Drive

Athens GA 30608

United States of America

42 Rue Ferdinand Gauthier

Saint-Laurent De Mure 69720

France

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

NEW VACCINE FORMULATIONS

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
 of

MERIAL LIMITED

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

Delaware

domiciled in

147 ~~148~~

3239 Satellite Blvd..
Duluth, Georgia 30096
Estados Unidos de América

3239 Satellite Blvd..
Duluth, Georgia 30096
United States of America

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente
de invención correspondiente en la República de Colombia.

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the
corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this 17 March 2006
en/en Duluth, Georgia

por/by Catherine Charreyre

Firma/Signature

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-BLECHET

ROBERT M NORDGREN


CATHERINE CHARREYRE

CAVELIER ABOGADOS
WFFODE01-374

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____

de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron)
personalmente _____

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-
BLECHET

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y
quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY
PUBLIC

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 17th day of March

200 6 before me, a Notary Public of _____

Fulton County, Georgia

personally
appeared _____

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-
BLECHET

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARY PUBLIC, FULTON COUNTY, GEORGIA
MY COMMISSION EXPIRES MAY 3, 2008

[Signature]

b0W

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

© CAVELIER ABOGADOS
WPP0DED1-374

149X50

CAVELIER

374

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 - COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

I (we), the undersigned

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

**STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-
BLECHET**

**STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-
BLECHET**

ROBERT NORDGREN

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

CATHERINE CHARREYRE

domiciliado(s) en

of

**371 Rue Garibaldi,
Lyon, F-69007
Francia**

**371 Rue Garibaldi,
Lyon, F-69007
France**

**23 Rue Henri Gorjus,
Lyon, F-69004
Francia**

**23 Rue Henri Gorjus,
Lyon, F-69004
France**

1210 Thornwell Drive

1210 Thornwell Drive

Athens GA 30606

Athens GA 30606

Estados Unidos de América

United States of America

**42 Rue Ferdinand Gauthier
Saint-Laurent De Mure 69720
Francia**

**42 Rue Ferdinand Gauthier
Saint-Laurent De Mure 69720
France**

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(emos), sin
limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of

MERIAL LIMITED

MERIAL LIMITED

constituida y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

Delaware

Delaware

domiciliada en

domiciled in

© CAVELIER ABOGADOS

WPPODE01-374

150.451

3239 Satellite Blvd..
Duluth, Georgia 30096
Estados Unidos de América

3239 Satellite Blvd..
Duluth, Georgia 30096
United States of America

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente
de invención correspondiente en la República de Colombia.

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the
corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this 17 March 2006
en/in Duluth, Georgia

por/by Robert Nordgren

Firma/Signature

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGUILLES-BLECHET



ROBERT M. NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

CAVELIER ABOGADOS
WPP0801-374

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____

de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron)
personalmente _____

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

**STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-
BLECHET**

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y
quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

**NOTARIO PÚBLICO-NOTARY
PUBLIC**

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 17th day of March

200 6 before me, a Notary Public of _____

Fulton County Georgia

personally
appeared _____

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

**STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-
BLECHET**

ROBERT NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

**NOTARY PUBLIC, FULTON COUNTY, GEORGIA
MY COMMISSION EXPIRES MAY 3, 2008**

[Signature]

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

CAVELIER ABOGADOS

WPP0DE01- 374

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 17/04.06 preparada por María Elvira Martelo, Traductora Oficial debidamente aprobada por el Ministerio de Justicia de Colombia mediante Resolución 2879 de 1995 y reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

A continuación se traducen las legalizaciones de un documento de Traspaso por el cual los inventores de la invención **"Nuevas formulaciones de vacunas"** ceden su invención a Merial Limited, una sociedad de Delaware domiciliada en 3239 Satellite Blvd. Duluth, Georgia 30096, Estados Unidos de América.

Dado el 17 de marzo de 2006

En Duluth, Georgia

Por Catherine Charreyre

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-BLECHET

ROBERT M. NORDGREN

[Firma ilegible]

CATHERINE CHARREYRE

CERTIFICACIÓN NOTARIAL – INDIVIDUO – expedida en inglés y español en India, referente a la firma de Catherine Charreyre.

Sello: NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE FULTON, GEORGIA, MI COMISIÓN EXPIRA EL 3 DE MAYO DE 2008.

[Firma ilegible]

A continuación se traducen las legalizaciones de un documento de Traspaso por el cual los inventores de la invención **"Nuevas formulaciones de vacunas"** ceden su invención a Merial Limited, una sociedad de Delaware domiciliada en 3239 Satellite Blvd. Duluth, Georgia 30096, Estados Unidos de América.

Dado el 17 de marzo de 2006

En Duluth, Georgia

Por Robert Nordgren

ALEXIS GUY ANDRE PARISOT

STEPHANIE MARIE-CATHERINE DESGOUILLES-BLECHET

[Firma ilegible]

ROBERT M NORDGREN

CATHERINE CHARREYRE

CERTIFICACIÓN NOTARIAL – INDIVIDUO – expedida en inglés y español en India,
referente a la firma de Robert Nordgren.

Sello: NOTARIO PÚBLICO, CONDADO DE FULTON, GEORGIA, MI COMISIÓN
EXPIRA EL 3 DE MAYO DE 2008.

[Firma ilegible]

CORTE SUPREMA DE GEORGIA

DIRECTOR DE LA COOPERATIVA DE ESCRIBANOS

División Notarial

1875 Century Boulevard, Suite 100

Atlanta Georgia 30345

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
2. Este documento público
ha sido firmado por TIKI CANTRELL
3. Actuando en su capacidad de NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE GEORGIA
4. Lleva el sello/timbre de TIKI CANTRELL

NOTARIO PÚBLICO

CONDADO DE FULTON, GEORGIA

CERTIFICADO

~~154105~~

7. Por el DIRECTOR DE LA COOPERATIVA DE ESCRIBANOS, CORTE SUPREMA DE GEORGIA

9. Sello: (sello dorado) ESTADO DE GEORGIA 1776.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

Maria E. Martelo.
TRADUCCION No. 1704.06
MARIA ELVIRA MARTELO
 Traductora e Interprete Oficial
 Ingles - Español - Inglés
 Res. No. 2879 Min. Justicia

3MUEA JE UN
 DTJ 31 11J C:GIMB:240923R
 FT: 1 Q F- YAM d:00J
 24JUN:04:00J 30 33J
 10K0377: 330TW:2

230602Z MAR 70
FM JCRC
TO RUMC

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

9046970
Para Pedro
CITA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENADO
LAS FIRMAS INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2006 MAY -3 P 1:57
JES
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA B.C.

25

7

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Wences A. Glez
Patricio

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA. 03 MAY 2006



155 156

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 06 - 36,079
FECHA : MAYO 15 DE 2006

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 06-017807-00001-0000
Fec: 2006-05-19 17:26:45 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tm. 11 PATENTENY
En: 378 FASERACIONALI
Act 444 RESPUESTAREQUE Folio: 28

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	54982575	15/05/2006	47,972,500.00

***** CONCEPTO *****

CANT. RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1 50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	12 MARCAS Y LENAS COMERCIALES	95,000.00
	TOTAL :	\$ 95,000.00

SON: NOVENTA Y CINCO MIL PESOS

RESPONSABLE : 

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

Ob 14306-841-005-7

156

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 437

2020
Bogotá D.C.,

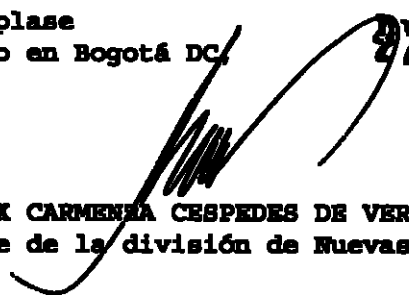
Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
MERIAL LIMITED

REFERENCIA	Radicación No.	06 17807
	Solicitud internacional	US2004/024027
	Fecha inicio fase nacional	24/02/2006
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	2804
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

27 MAR. 2007


ALIX CARMEN CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10